

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَاللّٰهُمَّ اتْعِنْنِي بِالْقُرْآنِ فَإِنَّهُ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُوْمِنِينَ

قرآن پاک کی معنوی تحریف اور فرقہ واریت کی نخست سے محفوظ اردو ترجمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عربی لغت کے عین مطابق بیک وقت لفظی اور باحاورہ آسان ترین اردو ترجمہ

ترجمہ

پیر محمد کرم شاہ الانزہری رحمۃ اللہ علیہ

لہور - کامپی
پاکستان

ضیاء الافٹ سر آن پاکیشنز

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ
۲۳ مِنْ مَكْتَبَتِ قَرْيَةٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
۱۸

سورة المؤمنون کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ اس کی ۱۱۸ آیتیں اور ۶ رکوع ہیں

قَدْ أَفْلَحَ الرَّحْمَنُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشُونَ ۝

بیشک دنوں جہاں میں باراد ہو گئے ایمان والے وہ ایمان والے جو اپنی نماز میں عجز و بیاز کرتے ہیں

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝ لَا وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّكُوعَ

اور وہ جو ہر بیہودہ امر سے منہ پھیرے ہوتے ہیں - اور وہ جو زکوٰۃ

فَعُلُونَ ۝ لَا وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفَظُونَ ۝ إِلَّا عَلَى آذِنِهِمْ

ادا کرتے ہیں اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں بجز اپنی بیویوں کے

أَوْ قَامَلَكَتْ أَيْمَانُهُ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ فَمَنْ أَبْتَغَى وَسَاءَ

ادا ان کنیتوں کے جوان کے باخھوں کی ملکیت ہیں تو بیشک انہیں ملامت نہ کی جائے گی۔ اور جس نے خواہش کی

ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَدُوُنَ ۝ لَا وَالَّذِينَ هُمْ لَا فِتْنَةُهُمْ وَعَمَدُهُمْ

ان دو کے مساواتو میں لوگ حد سے بہت زیادہ تجاوز کرنے والے ہیں۔ نیز وہ (مومن باراد ہیں) جو اپنی امامتوں اور اپنے وعدوں کی

رَاعُونَ ۝ لَا وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوةِ رَمَضَانَ يُحَاذِظُونَ ۝ أُولَئِكَ هُمْ

پاسداری کرنے والے ہیں اور وہ جو اپنی نمازوں کی پوری حفاظت کرتے ہیں - یہی لوگ

الْوَرَثُونَ ۝ لَا وَالَّذِينَ يَرْثُونَ الْقَرْدَوْسَ هُمْ فِيهِمَا خَلِدُونَ ۝ وَ

وارث ہیں جو وارث بنتیں گے فردوس (بریں) کے؛ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلْطَانٍ مِّنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نَاطِفَةً

بیشک ہم نے پیدا کیا انسان کو مٹی کے جو ہر سے - پھر ہم نے رکھا اسے پانی کی بوند بنا کر

فِي قَرَارِ مَكَيْنٍ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النَّاطِفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ

ایک حفظ مقام میں، پھر ہم نے بنا دیا نطفہ کو خون کا لوٹھدا پھر ہم نے بنا دیا اس لوٹھے کو

مُصْنَعَةً خَلَقْنَا الْمُضْعَةَ عَظِيمًا فَكَسَوْنَا الْعَظَمَ لَحِمًا ثُمَّ

گوشت کی بوئی پھر ہم نے پیدا کر دیں اس بوئی سے ہڈیاں پھر ہم نے پہنادیاں ان ہڈیوں کو گوشت پھر

أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا أَخْرَقْتَ بَرَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلِقِينَ ۝ ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ

(روح پھونک) اکڑم نے اسے دوسری مخلوق بنادیا، پس بڑا بابرکت ہے اللہ جو سب سے بہتر بنانے والا ہے۔ پھر یقیناً تم

بَعْدَ ذَلِكَ لَمْ يَتَوَّنَ ۖ ثُمَّ إِذْ كُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَعْدَهُنَّ ۗ وَلَقَدْ

ان مرحلوں سے گزرنے کے بعد مر نے والے ہو۔ پھر بلاشبہ تمہیں روز قیامت (قبوں سے) اٹھایا جائے گا۔ اور بے شک

خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۚ وَمَا كُنَّا عِنِّ الْخَلْقِ غَفِيلِينَ ۗ وَ

ہم نے تمہارے اوپر سات راستے پیدا کیے اور ہم انہی مخلوق (کی مصلحتوں) سے بخبر نہ تھے۔ اور

أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ فَاءِ بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَاهُ فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِنَّا عَلَىٰ

ہم نے اتنا آسمان سے پانی اندازہ کے مطابق پھر ہم نے ٹھہرا لیا اسے زمین میں اور یقیناً ہم اسے

ذَهَابٌ بِهِ لَقِدْرُونَ ۗ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِنْ تَخْيِيلٍ

بالکل ناپید کرنے پر پوری طرح قادر ہیں۔ پھر ہم نے اگائے تمہارے لئے اس پانی سے باغات کھجروں

وَأَعْنَابٌ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهٌ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۗ وَشَجَرَةٌ تَخْرُجُ

اور انگروں کے ؎ تمہارے لئے ان میں بہت سے پھل ہیں اور ان میں سے تم کھاتے بھی ہو نیز پیدا کیا ایک درخت جو اگتا ہے

مِنْ طُورِ سَيِّئَةٍ تَبَدِّيْتُ بِالدُّهْنِ وَصَبِيْغَ لِلَّاْكِلِينَ ۗ وَإِنَّ لَكُمْ

طور سینا میں وہ اگتا ہے تیل لئے ہوئے اور سالن لئے ہوئے کھانے والوں کے لئے۔ اور بیشک تمہارے

فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ تُسْقِيْكُمْ فَمَا فِيْ بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ

لئے جانوروں میں بھی غور و فکر کامقاوم ہے؛ ہم پلاتتے ہیں تمہیں ان (دودھ) سے جوان کے ہمکوں میں ہے اور تمہارے لئے ان میں طرح طرح

كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۗ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفَلَكِ تَحْمِلُونَ ۗ وَلَقَدْ

کے بہت فائدے ہیں اور نبیں (کے گوشت) سے تم کھاتے ہو۔ اور ان پر اور کشتیوں پر تمہیں سوار کیا جاتا ہے۔ اور

أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُ دُولَةَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ

ہم نے بھیجا نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف تو آپ نے فرمایا: اے میری قوم! اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو، نبیں ہے تمہارا

رَالِهِ عَيْرَةٌ أَفَلَا تَتَعَوَّنُ ۗ فَقَالَ السَّلُوْا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ

کوئی خدا اس کے بغیر کیا تم (بت پرستی کے انجام سے) نبیں ڈرتے۔ تو کہنے لگے وہ سردار جہنوں نے کفر اختیار کیا تھا ان کی قوم

فَاهْدَنَّا إِلَّا بَشَرٌ مُثْلُكُمْ يَرِيدُ أَنْ يَنْفَضِّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

سے کہ نبیں ہے یہ مگر بشر تمہارے جیسا یہ چاہتا ہے کہ اپنی بزرگی جلتائے تم پر؛ اور اگر اللہ تعالیٰ (رسول بھیجنما) چاہتا

لَا تَزَلَ مَلِيكَةٌ مَاسِمَعَنَابِضَنَا فِي أَيْمَانِ الْأَوَّلِينَ ۗ إِنَّ

تو وہ اتنا ترا فرشتوں کو ہم نے نبیں سی یہ بات (جونوح کہتا ہے) اپنے پہلے آباء و اجداد میں۔ نبیں ہے

هُوَ الْأَرْجُلُ بِهِ جَنَّةٌ فَتَرَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينَ ۝ قَالَ سَابِعٌ

یہ مگر ایسا شخص ہے جنون کا مرض ہو گیا ہے سو انتظار کرو اس کے انجام کا کچھ عرصہ۔ آپ نے عرض کیا ہے: رب!

اَنْصُرْنِي بِمَا كَدَّ بُوْنَ ۝ فَوَحِينَاللَّيْهِ أَنْ اصْنَعُ الْفُلْكَ بِاعْيَنِنَا

(اب) تو ہی میری مدد فرمائیں گے جنہوں نے مجھے جھٹکا دیا ہے۔ تو ہم نے وہی بھی ان کی طرف کہ ہاؤ ایک کشتی ہماری لگاہوں کے سامنے

وَوَحِينَنا فَإِذَا جَاءَ أَمْرَنَا دَفَّارَالنَّسُورَ فَاسْلُكْ فِيهِ فَامْنُ كُلِّ

اور ہمارے ہم کے مطابق پھر جب آجائے ہمارا عذاب اور (پانی) اہل پڑے تھوڑے تو داخل کرو اس میں ہر

رَوْحِينَ اثْنَيْنِ وَاهْلَكَ الْأَمْنَ سَيَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُ

جوڑے میں سے دو دو اور اپنے گھر والوں کو بجز ان کے جن کے بارے میں پہلے فیصلہ ہو چکا ہے ان میں سے،

وَلَا تُخَا طِبْنَىٰ فِي الدِّينِ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ لَغُرُوفُونَ ۝ فَإِذَا اسْتُوْتَ

اور گفتگو نہ کرنا میرے ساتھ ان کے متعلق جنہوں نے ظلم کیا، وہ تو ضرور غرق کئے جائیں گے۔ پھر جب اچھی طرح بیٹھ جائیں

أَنْتَ وَمَنْ فَعَلَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا

آپ اور آپ کے ساتھی کشتی کے عرش پر تو کہنا سب تعریفین اللہ تعالیٰ کے لئے جس نے ہمیں نجات دی

مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَقُلْ رَبِّ انْزِلْنِي فِي زَلَامٍ مِّيرَكًا وَأَنْتَ

ظالم قوم (کے جو روسم) سے۔ اور یہ بھی عرض کرنا کہ اے میرے رب! اتنا رجھے باہر کرت منزل پر اور تو ہی

خَيْرُ الْمُتَرْتِلِينَ ۝ اَنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتَ قَرْآنَ كُنَّا الْمُبَتَلِينَ ۝ شَهْ

سب سے بہتر تارنے والا ہے۔ بے شک اس قسم میں ہماری قدرت کی ثانیاں ہیں اور ہم ضرور (اپنے بندوں کو) آزمائے والے ہیں۔ پھر

الشَّاكِرُونَ بَعْدِهِمْ قَرْنَا اخْرِيْنَ ۝ فَارْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا فَنَهَمُ

ہم نے پیدا فرمادی ان کے (غرق ہونے کے) بعد ایک دوسرا جماعت۔ پھر ہم نے بھیجاں میں ایک رسول ان میں سے (اس نے اپنی کہا)

أَنِ اعْبُدُ وَاللَّهُ مَالِكُهُ مَنْ إِلَّا غَيْرَهُ اقْلَالَ سَقُونَ ۝ وَقَالَ

کہ عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی خدا اس کے سوا؛ کیا تم (شرک کے انجام سے) نہیں ڈرتے ہو؟ اور بولے

الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ الدِّينِ كَفَرُوا وَكَدَّ بُوَا يَلْقَاءُ الْآخِرَةِ وَأَنْرَقَهُمْ

ان کی قوم کے سردار جنہوں نے کفر کیا تھا اور جنہوں نے جھٹلایا تھا قیامت کی حاضری کو اور ہم نے خوشحال بنا دیا تھا

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَاهْدِنَا إِلَّا بِشَرْقِ مِثْكُومٍ يَا كُلُّ مِنْتَاجِكُونَ

انہیں دنیوی زندگی میں (اسکے لوگوں) نہیں ہے یہ مگر ایک بشر تمہاری مانند یہ کھاتا ہے وہی خوراک جو تم کھاتے ہو

فَنَهُ وَيَشْرَبُ فِمَا تَشْرَبُونَ ۝ وَلَيْلَنْ أَطْعَثُهُ بَشَرًا مُّتَكَبِّرًا إِنَّهُمْ إِنَّهُمْ رَادُّ الْخَسِرَوْنَ ۝ أَيَعْدُكُمْ أَنْكُمْ رَادُّ امْتِنَهُ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَمًا فَإِنَّهُمْ

اور پیتا ہے اس سے جو تم پیتے ہو اور اگر تم پیدوی کرنے لگے اپنے جیسے بشر کی قوام
رَادُّ الْخَسِرَوْنَ ۝ أَيَعْدُكُمْ أَنْكُمْ رَادُّ امْتِنَهُ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَمًا فَإِنَّهُمْ

تب نقصان اٹھانے والے ہو جائے گے کیا وہ تم سے یہ وعدہ کرتا ہے کہ تم جب مر جاؤ گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جاؤ گے تو تمہیں

فَخَرْجُونَ ۝ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۝ إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاةٌ

(پھر قبروں سے) نکلا جائے گا، یہ بات عقل سے بعید ہے بالکل بعید جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے، نہیں ہے کوئی اور زندگی سوانیے ہماری اس

الَّذِيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَيْعُوذَتِنَ ۝ إِنْ هُوَ لَا رَجْلٌ

زندگی زندگی کے، یہی ہمارا مرنا ہے اور یہی ہمارا جینا اور ہمیں دوبارہ نہیں اٹھایا جائے گا، وہ نہیں مگر ایسا شخص

أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ رَبُّ

جس نے بہتان لگایا ہے اللہ تعالیٰ پر بھوٹا اور ہم تو قطعاً اس پر ایمان نہیں لائیں گے۔ اس پیغمبر نے کہا: میرے رب!

أَنْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ۝ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصِيبُنَّ نَدِيفِينَ ۝

اب تو میری مدد فرمائیں کیونکہ انہوں نے تو مجھے جھلکا دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: غنیمہ یہ یہ لوگ اپنے کئے پر نادم ہو جائیں گے۔

فَاخْذُنَاهُمُ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً فَيَوْمَ الْقِيَمَةِ

تو آپکرا انہیں حقیقی چکھاڑا نے تو ہم نے انہیں خس و خاشک بنا دیا، تو برباد ہو جائے وہ قوم

الظَّلَمِيْنَ ۝ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا أُخْرَيْنَ ۝ مَا سِيقَ

جو تم شعار ہے۔ پھر ہم نے پیدا فرمائیں ان (کی بربادی) کے بعد کئی قویں۔ آگے نہیں بڑھ سکتی

مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلًا إِنَّا كُلَّا

کوئی قوم اپنی مقرہ میعاد سے اور نہ وہ لوگ پیچے رہ سکتے ہیں۔ پھر ہم سمجھتے ہیں کہ رسول یکے بعد دیگرے؛ جب کبھی

جَاءَ أُمَّةٍ رَسُولٌ هَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعُنَا بَعْصُهُمْ هُوَ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ

کسی امت کے پاس اس کا رسول آیا تو انہوں نے اسے جھلکایا پس ہم بھی ایک کے بعد دوسرے کو بلاک کرتے گئے اور انہم نے (ان جابر)

أَحَادِيثٍ فَيَعْدَ الْقَوْمَ لَا يُؤْفِنُونَ ۝ ثُمَّ أَرْسَلْنَا هُوسِيًّا وَأَخَاهَ

قوموں کو افسانے بنادیا، پس خدا کی پھٹکار ہو ایسی قوم پر جو ایمان نہیں لاتی۔ پھر ہم نے بھیجا مویں اور ان کے بھائی

هَرُونَ هَذِيَا يَنْتَ وَسُلْطَنٌ مُبِينٌ ۝ إِلَى قَرْعَوْنَ وَمَلَائِكَهُ

ہارون کو اپنی نشانیاں اور واضح دلیل دے کر فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف

فَاسْتَكِبْرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِيًّا ۝ فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ بِيَسْرَئِيلَ

تو انہوں نے بھی غور و تکیر کیا اور وہ لوگ بڑے سرکش تھے۔ تو انہوں نے کہا: کیا ہم ایمان لے آئیں ان دو آدمیوں پر

مِثْلِنَا وَقَوْمٌ هُمَّا لَنَا عِبْدًا وَنَحْنُ كَانُوا مُنْ

جو ہماری مانند ہیں حالانکہ ان کی قوم ہماری غلام ہے پس انہوں نے ان دونوں کو جھٹلایا نتیجہ یہ تکلا کہ وہ بھی بر باد

الْمُهْكَمِينَ ۝ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝

ہونے والوں میں شامل ہو گئے۔ اور پیشک ہم نے عطا فرمائی موی کو کتاب تاکہ (ان کی) قوم ہدایت یافتہ ہو جائے۔

وَجَعَلْنَا إِنَّ مَرْيَمَ وَأَمَّةَ آيَةً ۝ وَأَوْيَنْهُمَا إِلَى رَبِيعَةِ ذَاتِ قَرْبَـ

اور ہم نے بنا دیا مریم کے فرزند اور اس کی ماں (مریم) کو (اپنی قدرت کی) نشانی اور انہیں بسا یا ایک بند مقام پر جو رہا ش کے قابل تھا

۴۷

وَمَعِينٍ ۝ يَأْتِيهَا الرَّسُولُ كُلُّوْمَنَ الطَّيِّبَـتِ وَأَعْلَمُوا صَالِحَـ

اور جہاں چشمے جاری تھے۔ اے (میرے) پیغمبر! پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور اپنے کام کرو؛

إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَيْهِ ۝ دَانَ هَذِهِ أَمْتَكُمْ أَنَّهُ وَاحِدَةٌ وَإِنَّا

پیشک میں جو اعمال تم کر رہے ہو ان سے خوب واقف ہوں۔ اور یہی تہارا دین ہے (اور) وہ ایک ہی ہے اور میں تم سب کا پروردگار ہوں

رَبُّكُمْ قَاتِلُوْنَ ۝ فَنَقْطَعُوا أَمْرَهُمْ بِيَنْهُمْ حَرَبًا كُلُّ حَزْبٍ بِمَا

سو تم ڈرا کرو مجھ سے۔ لیکن کاٹ کر بنا دیا انہوں نے اپنی دینی وحدت کو باہمی اختلاف سے پارہ پارہ؛ ہر گردہ اپنے

لَدَيْهِمْ قِرْحُونَ ۝ فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِيْنٍ ۝ أَيْحَسِبُونَ

نظیبات پر مسرور ہے۔ پس (اے محبوب!) رہنے دو انہیں اپنی مددوٹی میں کچھ وقت تک۔ کیا یہ ترقہ باذخیال کرتے ہیں

أَنَّمَا نِسِّـ هُمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَنِينَ ۝ سَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَـ

کہ ہم جو ان کی مدد کر رہے ہیں مال و اولاد کی کثرت سے، تو ہم جلدی کر رہے ہیں انہیں بھلا کیاں پہنچانے میں؛

بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشِيَّةِ رَبِّهِمْ فَشَقِقُونَ

(یوں نہیں) بلکہ وہ (حقیقت حال سے) بے بخیں۔ بے بخ وہ لوگ جو اپنے رب کے خوف سے ڈر رہے ہیں

دَالَّـلِـنَّ هُـوـ يـاـيـتـ رـَبـهـمـ يـوـمـنـوـنـ ۝ دَالَّـلـنـ هـمـ بـرـبـهـمـ لـاـ

اور وہ جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور وہ جو اپنے رب کے ساتھ (کسی کو)

يـشـرـكـوـنـ ۝ دَالَّـلـنـ يـوـمـنـ فـآـتـوـمـاـ قـلـوـبـهـمـ وـجـلـهـ آـنـهـمـ

شریک نہیں بناتے اور وہ جو دیتے ہیں جو کچھ دیتے ہیں اس حال میں کہ ان کے دل ڈر رہے ہوتے ہیں (اس خیال سے) کہ وہ

فَخَرَاجُ رِبَّكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ الرُّزْقَيْنَ ۝ دَانَكَ لَتَدْعُهُمْ

(آپ کے لئے) تو آپ کے رب کی عطا بہتر ہے اور وہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔ اور پیش کیا تو انہیں بلاتے ہیں

إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ۝ دَانَ الدِّينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنْ

سیمی راہ کی طرف - بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان نہیں لاتے آخرت

الصِّرَاطِ لَتَكُبُونَ ۝ دَلَوْرَ حَمْنَهُ وَكَشْفَنَامَ بِهِمْ مِنْ صُرُّ

پروہ راہ راست سے محرف ہونے والے ہیں۔ اور اگر ہم ان پر مہربانی بھی فرمائیں اور دو بھی کردیں اس مصیبت کو جس میں بٹلا ہیں

لَكُجُوا فِي طَغْيَا نِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ دَلَقَدَ أَخْذَهُمْ بِالْعَدَابِ فَمَا

پھر بھی وہ بڑھتے جائیں گے اپنی سرکشی میں اندھے بنے ہوئے۔ اور ہم نے پکڑ لیا انہیں عذاب سے پھر

اسْتَكَلُوا لَرَمَهُ وَمَا يَتَصَرَّعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا

بھی وہ نہ بچھے اپنے رب کی بارگاہ میں اور نہ وہ اب گردگرا کر (توبہ کرتے) ہیں۔ یہاں تک کہ جب ہم کھول دیں گے ان پر دروازہ

ذَاعَدَ أَبْ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ

خت عذاب والا وہ اس وقت بالکل مایوس ہو جائیں گے۔ اور وہ وہی ہے جس نے بنائے

لَكُمُ السَّمْعُ وَالْأَبْصَارُ وَالْأَفْئَةُ قَلِيلًا مَا تَشَكَّرُونَ ۝ وَهُوَ

تمہارے کان اور آنکھیں اور دل؛ لیکن (ان عظیم نعمتوں پر بھی) تم بہت کم شکردا کرتے ہو۔ اور وہ

الَّذِي ذَرَّا كُمْ فِي الْأَرْضِ دَالِيَهُ تُخْشِرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِ

وہی ہے جس نے پھیلادیا ہمیں زمین (کاطراف) میں اور (اخماں کا) اسی کی بہنگ میں اکٹھے کئے ہوئے گے۔ اور وہ وہی ہے جو زندہ کرتا ہے

وَرِبِيَّتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ الْيَلَىٰ وَالثَّهَارَطُ اَقْلَالَ تَعْقِلُونَ ۝ بَلْ

اور ملتا ہے اور اسی کے اختیار میں ہے گردش لیل و نہار؛ کیا (انتباہی) تم نہیں سمجھتے۔ بلکہ

قَالُوا إِنَّمَا قَاتَ الْأَوْلَوْنَ ۝ قَالُوا عَرَادَ امْتَنَادَ كُنَاثَرَابَأَوَ

انہوں نے بھی وہی بات کہی جو پہلے (کفار) کہا کرتے تھے۔ انہوں نے کہا: کیا جب ہم مر جائیں گے اور بن جائیں گے خاک اور

عَظَمًا عَرَانَ الْمَبْعُوتُونَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا مَحْنُ وَابَاؤُنَا هَذَا اهْنُ

پڑیاں تو کیا ہمیں پھر اٹھایا جائے گا؟ بلاشبہ یہ وعدہ کیا گیا ہم سے اور ہمارے باپ دادا کے ساتھ بھی آج سے

قَيْلُ اَنْ هَذَا الَّذِي اسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ

پہلے (لیکن آج تک پورا نہ ہوا) نہیں ہیں یہ باتیں مگر من گھرت افسانے پہلے لوگوں کے۔ (ے جیب!) آپ پوچھئے کس کی ملکیت ہے یہ زمین اور جو کچھ

فِيهَا نَعْلَمُ مَا كُنَّا نَعْلَمُ وَسَيَقُولُونَ اللَّهُ قُلْ أَفْلَاتَنَ كَرْدَنَ ۝۸۵

اس میں ہے بتاؤ اگر تم جانتے ہو - وہ کہیں کے (یہ سب اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے، آپ فرمائے پھر کیا تم غور نہیں کرتے۔

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّلَوَاتِ السَّبِيعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ سَيَقُولُونَ ۝۸۶

پوچھئے کون ہے ماں کا سات آسمانوں کا اور (کون ہے) ماں عرش عظیم کا ؟ وہ کہیں کے

لَلَّهُ قُلْ أَفْلَاتَنَ سَقُونَ ۝۸۷ قُلْ مَنْ بَيْدَهُ مَكْوُتُ كُلُّ شَيْءٍ وَ ۝۸۸

(یہ سب اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے، آپ غیر یہیں نہیں ہیں تو یہ آپ پوچھئے وہ کون ہے جس کے دست قدرت میں ہر چیز کی کامل ملکیت ہے اور

هُوَ يُحِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ سَيَقُولُونَ اللَّهُ ۝۸۹

وہ پناہ دیتا ہے (بے چاہے) اور پناہ نہیں دی جاسکتی اس کی مرضی کے خلاف (بتاؤ) اگر تم کچھ علم رکھتے ہو وہ کہیں کے یہ اللہ تعالیٰ کی ہی شان ہے ؟

قُلْ فَلَئِنِي تَسْحِرُونَ ۝۹۰ بَلْ أَتَيْهُ هُرَبًا لِّحَقٍّ وَآتَهُمْ لَكُنْ بُونَ ۝۹۱

فرمائی: پھر کیسے تم دوکہ میں بتلا ہو جاتے ہو - حقیقت یہ ہے کہ ہم نے پہنچا دیا انہیں حق اور وہ یقیناً جھوٹے ہیں۔

فَاخْنَنَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَفَاكَانَ مَعَهُ مِنْ رَالِهِ إِذَا الدَّاهَبَ كُلُّ ۝۹۲

نہیں بنایا اللہ نے کسی کو (پنا) بیٹا اور نہ ہی اس کے ساتھ ہے کوئی اور خدا ورنہ لے جاتا ہے

رَالِهِ بِسَاخَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يَصِفُونَ ۝۹۳

خدا ہر اس چیزوں کو جو اس نے پیدا کی ہوتی اور غلبہ حاصل کرنے کی کوشش کرتے وہ خدا ایک دوسرا ہے؛ پاک ہے اللہ تعالیٰ انہما (نازیبا) باطلوں سے جو وہ یا ان کریں،

عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ فَتَعْلَمُ عَمَّا يُشَرِّكُونَ قُلْ سَرَّابٌ إِمَّا ۝۹۴

وہ جانتے والا ہے ہر پوچھیدہ اور ظاہر کو پکن وہ بلند ہے اس شرک سے جو وہ کرتے ہیں - آپ دعا فتنے اے میرے پورا دگار اے

ثَرِيَّتِيْ فَأَيُوْعَدُونَ ۝۹۵ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۹۶

تو ضر و مجھ دھما تاچاہتے ہے وہ (ذمہ) جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے تو میرے رب ! (از رہ عنایت) مجھے ان ظالموں کے ساتھ نہ کرنا -

وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا تَعْدُهُمْ لَقِيَرُونَ ۝۹۷ إِذْ فَعَبَالَتِيْ هَيْ ۝۹۸

اور ہم اس بات پر کہ دھکا دیں تجھے وہ عذاب جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے قادر ہیں - دور کرو اس چیز سے جو

أَحْسَنُ السَّيِّدَةَ طَهْرَنَ أَعْلَمُ بِسَايَصِفُونَ ۝۹۹ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ ۝۱۰

بہت بہتر ہے برائی کو : ہم خوب جانتے ہیں جو باطنی وہ بیان کرتے ہیں - اور کہنے میرے رب ! میں پناہ

بِكَ مِنْ هَمَرَتِ الشَّيَاطِينِ ۝۱۱ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْصُرَنَ ۝۱۲

طلب کرتا ہوں تیری شیطانوں کے وسوسوں سے اور میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں میرے رب اس سے کہ وہ میرے پا آئیں -

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ أَحَدًا مِّنْ الْمَوْتِ قَالَ رَبُّ أَرْجِعُونَ لِعَلَىٰ أَعْمَلٍ

یہاں تک کہ جب آئے گی ان میں سے کسی کو موت توہہ (بمدھرت) کے گامیرے مالک! مجھے (ذیماں) واپس بھیج دے شاید میں ابھی کام کروں
صَالِحًا فَإِمَّا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلَّةٌ هُوَ قَاتِلُهَا طَوْمَنْ وَرَأْيُمْ بَرْزَخٌ

اس دن یا میں دوبارہ جا کر جسے میں ایک بار چھوڑ آیا ہوں ایسا نہیں ہو سکتا؛ یہ ایک (انو) بات ہے جو وہ کہہ رہا ہے؛ اور ان کے آگے ایک آڑ ہے

إِلَىٰ يَوْمِ يُبَعَثُونَ ۝ فَإِذَا نَفَخْنَا فِي الصُّورِ فَلَمَّا أَنْسَابَ بَيْتَهُمْ

اس دن تک جب وہ دوبارہ زندہ کئے جائیں گے۔ تو جب صور پھونکا جائے گا تو کوئی رشتہ داریاں نہ رہیں گی ان کے درمیان

يَوْمَيْنِ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَمَنْ نَقْلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمْ

اس روز اور نہ وہ ایک دوسرے کے متعلق پوچھ سکیں گے۔ البتہ جن کے پڑے بھاری ہوں گے تو وہی لوگ

الْمَقْلُوْنَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا

کامیاب و کامران ہوں گے۔ اور جن کے پڑے ہلکے ہوں گے تو وہی لوگ ہیں جنہوں نے لقصان پہنچایا

أَنْفَسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلِدُونَ ۝ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمُ النَّارُ وَهُوَ فِيهَا

اپنے اپ کو، وہ جہنم میں ہمیشہ (جلت) رہیں گے۔ بری طرح مجلس دے گی ان کے چہروں کو آگ اور وہ اس میں

كَلَوْنَ ۝ أَلَّمْ تَكُنْ أَيْمَنِي تَشَالِي عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تَكِنْ بُونَ ۝

دانست نکالے ہوں گے (اب منکریوں بسوتے ہوئے) کیا ہماری آسمیں پڑھی جاتی تھیں تمہارے سامنے اور تم انہیں جھٹلایا کرتے تھے

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شَفَوْتُنَا وَكُنَّا فَوْمًا ضَالِّينَ ۝ سَارَتْنَا

(عذرست کرتے ہوئے) کہیں گے: اے ہمارے رب! غالب آگئی تھی ہم پر ہماری بدختی اور ہم گم کرده رہا لوگ تھے۔ لے جائی مالک!

آخِرَ حِنَّا مِنْهَا فَإِنْ عَدْنَا فَإِنَّا ظَلِيلُونَ ۝ قَالَ اخْسُوا فِيهَا

(ایک بد) ہمیں نکال اس سے، پھر اگر ہم نافرمانی کی طرف بجوع کریں تو تیقیناً پھر ہم ظالم ہوں گے۔ جواب ملے گا پھر کاے ہوئے پڑے ہوں میں

وَلَا تُكْلِمُونَ ۝ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقُ مِنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا

اور مت بولو میزے ساتھ۔ (تمہیں یاد ہے) ایک گروہ میرے بندوں میں سے ایسا تھا جو عرض کیا کرتا تھا اے ہمارے رب!

أَمَّا فَاعْفَرْلَنَا وَارْحَمَنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ۝ فَإِنَّمَا مُؤْمِنُ

ہم ایمان لے رہیں، سوتونکھل دے ہمیں اور رحم فرمایا ہم پر اور تو سب سے بہتر رحم فرمائے والا ہے۔ تم نے ان کا مناق اڑانا شروع

سِخْرِيَا حَتَّىٰ أَسْوَكُهُ ذَكْرِي وَكُنْتُمْ مُّهْرُضُونَ صَحَّوْتَ ۝ إِنَّ

کردیا حتیٰ کسی مشغله نے غافل کر دیا تمہیں میری یاد سے اور تم ان پر تقبیہ لگایا کرتے تھے۔ میں نے

جَزِيْرَهُ الْيَوْمِ مِنْ صَبَرَوْا اَتْهُمْ هُمُ الْفَالِيْزُونَ ۝ قُلْ كُمْ

بدل دے دیا اپنی آج ان کے صبر کا (ذرا دیکھو) وہی ہیں مراد کو پانے والے - اللہ تعالیٰ فرمائے گا (ذرا بتاؤ) کتنے

لَيَسْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَادَ سِنِينَ ۝ قَالُوا لِيَسْتَنَا يَوْمًا اُو بَعْضَ

سال تم زمین میں تھہرے رہے ؟ کہیں گے ہم تھہرے تھے جس ایک دن یا دن کا کچھ

يَوْمٍ فَسَعَلَ الْعَادِيْنَ ۝ قُلْ إِنْ لَيَسْتُمْ اَلَا قَلِيلًا لَوْا نَكُمْ كُنْتُمْ

حضر آپ پوچھ لیں سال ، گئے والوں سے - ارشاد ہو گا تم نہیں تھہرے مگر تھوڑا عرصہ ، کاش ! تم اس (حقیقت) کو

تَعْلَمُوْنَ ۝ اَخْسِبُتُمُ اَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَدَّا ۝ وَآنَّكُمْ اِلَيْنَا لَا

(پہلے ہی) جان لیتے - کیا تم نے یہ گمان کر رکھا تھا کہ ہم نے تمہیں بے مقصد پیدا کیا ہے اور تم ہماری طرف نہیں

يُرْجَعُوْنَ ۝ فَتَعْلَمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ

لوٹائے جاؤ گے - پس بہت بلند ہے اللہ جو بادشاہ حقیقی ہے (بے مقصد تخلیق سے) نہیں کوئی معبد بجو اس کے ، وہ مالک

الْعَرْشِ الْكَرِيْبِ ۝ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ اِلَهًا اَخْرَى لَا بُرْهَانَ

ہے عزت والے عرش کا - اور جو پوچتا ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی دوسرے معبدوں کو جس کی اس کے پاس کوئی

لَهُ بِهِ ۝ فَإِنَّمَا حَسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ اِنَّهُ لَا يُعْلِمُ الْكُفَّارُوْنَ ۝ وَ

دلیل نہیں ، تو اس کا حساب اس کے رب کے پاس ہے ؛ بلاشبہ نہیں کامیاب ہوں گے حق کا انکار کرنے والے - اور

قُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَآنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِيْنَ ۝

(اے محబ) آپ (یہ) عرش کو میرے رب ! بخش دے (میری آنکھ رامت کو) اور رحم فرمایا (ہم سب پر) اور تو سب سے بہتر رحم فرمائے والا ہے -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ

سورة النور

من درجہ

۱۰۶

۲۲

سورہ النور میں ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے - اس کی ۲۲ آیات اور ۹ روکوں ہیں

سُورَةُ اَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَاَنْزَلْنَا فِيهَا اِيْمَانَ بَيْتِ لَعَلَّكُمْ

(ایک عظیم الشان) سورہ قبیلہ جو ہم نے تازل فرمائی ہے اور ہم نے فرض کیا ہے اس (کا حکام) کو اور ہم نے انتاری ہیں اس میں روشن آئیں تاکہ تم

تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَلَّا اِنِّي هُوَ دَالِرَانِي ۝ فَاجْلِدُوْا كُلَّ ۝ وَاحِدِ قَوْمٍ هُمْ مَا يَأْتُهُ

لھیجت قبول کرو - جو عورت بدکار ہو اور جو مرد بدکار ہو تو لگاؤ ہر ایک کو ان دونوں میں سے سو (سو)

جَلَدَةٌ ۝ وَلَا تَأْخُذُ كُلُّهُ بِعَارَافَةٍ ۝ فِي دِيْنِ اللَّهِ اِنْ كُنْتُمْ تَوْفِنُوْنَ

درے اور نہ آئے تمہیں ان دونوں پر (ذرا) رحم اللہ تعالیٰ کے دین کے معاملے میں اگر تم ایمان رکھتے ہو

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأُخْرَ وَلِيَسْهُدَ عَدَا بِصَمَاطِيقَةٍ فَنَّ الْمُؤْمِنِينَ

الله تعالیٰ پر اور روز آخرت پر، اور جائیئے کہ مشاہدہ کرے دونوں کی سزا کو اہل ایمان کا ایک گروہ -

الرَّانِ لَا يَنْكُحُ الرَّانِيَةُ أَوْ مُشْرِكَةٌ وَالرَّانِيَةُ لَا يَنْكُحُهَا إِلَّا

زانی شادی نہیں کرتا مگر زانی کے ساتھ یا مشرک کے ساتھ، اور زانی نہیں نکاح کرتا اس کے ساتھ

رَانِ أَوْ مُشْرِكَ وَ حِرْمَةً ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ

مگر زانی یا مشرک، اور حرام کر دیا گیا ہے یہ اہل ایمان پر - اور وہ لوگ جو تہمت لگاتے ہیں

الْمُحْصَنَتْ شَهَدَ لَهُ يَا تَوَابَارِعَةَ شَهَدَ أَءَ قَاجِلُدُ وَهُمْ شَهِينُ

پاکداں عورتوں پر پھر وہ نہ پیش کر سکیں چار گواہ تو لگاؤ ان (تہمت لگانے والوں) کو اسی

جَلَدَةً وَلَا تَعْبُلُوا لَهُمْ شَهَادَةُ أَبْدًا وَأَوْلَى كَهُمُ الْفَسَقُونَ

درے اور نہ قبول کرنا ان کی کوئی گواہی ہمیشہ کے لئے، اور وہی لوگ فاسق ہیں

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ

مگر (ان میں سے) وہ لوگ جو توپہ کر لیں ایسا بہتان لگانے کے بعد اور اپنی اصلاح کر لیں، تو پیشک الله تعالیٰ غفور و

رَحِيمٌ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَهُ يَكُنْ لَهُمْ شَهَدَاءُ إِلَّا

رسم ہے - اور وہ (خاوند) جو تہمت لگاتے ہیں اپنی بیویوں پر اور نہ ہوں ان کے پاس کوئی گواہ بجز

الْفَسُرُهُ فَشَهَادَةُ أَحَدٍ هُمْ أَرْبَعُ شَهِيدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّمَا لَيْسَ

اپنے تو ان کی شہادت کا یہ طریقہ ہے کہ وہ خاوند چار مرتبہ گواہی دے کہ بخدا وہ

الصَّدِيقَيْنَ وَالخَامِسَةَ أَنْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ

(تہمت لگانے میں) سچا ہے - اور پانچوں بار یہ کہے اس پر الله تعالیٰ کی پھٹکار ہو اگر وہ

مِنَ الْكَلِبِينَ وَيَدَرُوْعَةَ هَا الْعَدَابَ أَنْ تَسْتَهِدَ أَرْبَعَ

کذب بیانی کرنے والوں میں سے ہو - اور تال عکتی ہے اس عورت سے حد کہ وہ گواہی دے چار مرتبہ

شَهِيدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّمَا لَيْسَ الْكَلِبِينَ وَالخَامِسَةَ أَنْ عَصَبَ

الله تعالیٰ کی قسم کھا کر کہ وہ (خاوند) جھوٹا ہے اور پانچوں مرتبہ یہ کہے کہ خدا کا غصب

اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ كَانَ مِنَ الصَّدِيقَيْنَ دَلَوْلًا فَضْلُ اللَّهِ

اس پر اگر وہ (خاوند) سچا ہو - اور اگر الله تعالیٰ کا فضل

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ تَوَسَّأْ حَكِيمٌ إِنَّ الدِّينَ جَاءَ وَ

اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی (تو تم بڑی الجھنوں میں پڑ جاتے) اور بیشک اللہ بہت تو قبول کرنے والا، بیدار اتنا ہے - بیشک جھنوں نے

جوہی تہمت لگائی ہے وہ ایک گروہ ہے تم میں سے تم اسے اپنے لئے برا خیال نہ کرو؛ بلکہ یہ بہتر ہے تمہارے لئے؛
لِكُلِّ أَمْرٍ إِنَّمَا هُوَ قَاتِلٌ كُلُّ أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّ كَبِيرًا

ہر شخص کے لئے اس گروہ میں سے اتنا گناہ ہے جتنا اس نے کمیا، اور جس نے سب سے زیادہ حصہ لیا
مَنْهُوكَةٌ عَدَابٌ عَظِيمٌ ۝ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُوهُ كَانَ الْمُؤْمِنُونَ

ال میں سے (تو) اس کے لئے عذاب عظیم ہوگا - ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب تم نے یہ (آواہ) سنی تو گمان کیا ہوتا مون مردوں

وَالْمُؤْمِنُتُ بِأَنْقَسِهِ خَيْرًا وَقَاتُلُوا هُنَّ أَقْلَكُ مُبِينُ ۝ لَوْلَا

اور مومن عورتوں نے اپنوں کے بارے میں نیک گمان اور کہہ دیا ہوتا کہ یہ تو کھلا ہوا بہتان ہے - (اگر وہ پچھے تھے)

جَاءَ وَعَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شَهْدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءِ فَأَوْلَىكَ

کیوں نہ پیش کر کے اس پر چار گواہ، پیش جب وہ پیش نہیں کر کے گواہ تو (معلوم ہو گیا کہ) وہی
عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذَّابُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ

یہ جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک جھوٹے ہیں - اور اگر نہ ہوتا اللہ تعالیٰ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَسَكُونٌ فِي مَا أَفْصَنْتُمْ فِي هِيَاءِ عَدَابٍ عَظِيمٍ ۝

دنیا اور آخرت میں تو پہنچتا تھیں اس سخن سازی کی وجہ سے سخت عذاب -

رَأَدْ تَلَقُونَهُ بِالسِّنَنِ وَلَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِ كُوْفَالِيُّسْ لَكُمْ بِعِلْمٍ ۝

(جب ایک درے سے) اقل کرتے تھے (بہتان) لوپنی زبانوں پر اور کہا کرتے تھے اپنے مؤنثوں سے اسی بات جس کا تھیں کوئی علم نہیں تھا

وَتَحْسِبُونَهُ هَيْنَا ۝ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُوهُ

نیز تم خیال کرتے کہ یہ معمولی بات ہے حالانکہ یہ بات اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بڑی تھی - اور ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب تم نے یہ (آواہ)

قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا آنَ شَكَّهُ بِهِذَا صَبْحَنَكَ هَذَا بِهِتَانٍ

سچی تو تم نے کہہ دیا ہوتا ہیں یہ حق نہیں پہنچتا کہ ہم گفتگو کریں اس کے متعلق اے اللہ ! تو پاک ہے یہ بہت

عَظِيمٌ ۝ يَعْظُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُ وَالْمُشْلِهَ أَبْدَأَنْ كُنْتُمْ

بہتان ہے - نیچت کرتا ہے تھیں اللہ تعالیٰ کہ دوبارہ اس قسم کی بات ہرگز نہ کرنا اگر تم

مُؤْمِنِينَ ۚ دَيْبَيْنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْتُ ۖ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ^{۱۸}

ایمان دار ہو - اور کھول کر میاں کرتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لئے (ابنی) آسمیں اور اللہ سب کچھ جانے والا برداشتے۔

إِنَّ الَّذِينَ يُجْبِونَ أَنَّ تَشِيعَ الْفَاحِشَةَ فِي الدِّينِ أَفَقُوْلَمْ^{۱۹}

پیشک جو لوگ یہ پسند کرتے ہیں کہ پھیلے بے حیائی ان لوگوں میں جو ایمان لائے ہیں (تو)

عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ^{۲۰}

ان کے لئے دردناک عذاب ہے دنیا اور آخرت میں؛ اور اللہ تعالیٰ (حقیقت کو) جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ہو۔

دَلَوْلًا فَصَلُّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ^{۲۱}

اور اگر نہ ہوتا تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت اور یہ کہ اللہ تعالیٰ بہت مہربان (اور) رحیم ہے۔

يَا لِيْلَهَا الَّذِينَ أَمْتُوا لَا تَسْتَعْوِدُ خُطُوطَ الشَّيْطَانِ وَقَنْ يَتَبَعُ^{۲۲}

(تو تم بھی نہ نظر سکتے) اے ایمان والو ! نہ چلو شیطان کے نقش قدم پر ؟ اور جو چلتا ہے

خُطُوطَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَصَلُّ^{۲۳}

شیطان کے نقش قدم پر تو وہ حکم دیتا ہے (اپنے پیروؤں کو) بے حیائی اور ہر برے کام کا ؛ اور اگر نہ ہوتا تم پر

الَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَّى مِنْكُمْ مَنْ أَحَدَ أَبَدًا وَلِكُنَّ اللَّهَ^{۲۴}

اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت تو نہ نظر سکتا تم میں سے کوئی بھی ہرگز ہاں اللہ تعالیٰ

يُرِيكُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ^{۲۵} وَلَا يَاتِي إِلَوْلَا فَصَلُّ

پاک کرتا ہے جسے چاہتا ہے ؟ اور اللہ تعالیٰ سب کچھ سننے والا جانے والا ہے - اور نہ قسم کھائیں جو برگزیدہ ہیں

مِنْكُمْ وَالسَّعَةُ أَنْ يَوْمًا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسِكِينَ وَالْمَهْرِينَ^{۲۶}

تم میں سے اور خوش حال ہیں اس بات پر کہ وہ نہ دیں گے رشتداروں کو اور مسکینوں کو اور راہ خدا میں بھرت

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَيَعْفُوا وَلَيَصْفَحُوا لَا يَحْبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ^{۲۷}

کرنے والوں کو اور چاہئے کہ (یا لوگ) معاف کر دیں اور درگز کریں ؛ کیا تم پسند نہیں کرتے کہ بخش دے

الَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ^{۲۸} إِنَّ الَّذِينَ يَرْفَعُونَ الْمُحْسَنَاتِ^{۲۹}

اللہ تعالیٰ تمہیں ؟ اور اللہ غفور، رحیم ہے - جو لوگ تمہت لگاتے ہیں پاک دامن عورتوں پر

الْغَفْلَتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ^{۳۰}

جو انجان ہیں ایمان والیاں ہیں ان پر پھٹکار ہے دنیا اور آخرت میں اور ان کے لئے عذاب

عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ نَشَهُدُ عَلَيْهِمُ الْسِّتْهُ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا

عظمیم ہے ، وہ یاد کریں اس دن کو جب گواہی دیں گی ان کے خلاف ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان اعمال پر جو

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَئِنِ يَوْقِيمُ اللَّهُ دِينَهُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ

وہ کیا کرتے تھے - اس روز پورا پورا دے گائیں اللہ تعالیٰ ان کا بدله جس کے وہ خدا رہیں اور وہ جان لیں گے

أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ۝ الْجَيْشُ لِلْجَيْشِينَ وَالْجَيْشُونَ

کہ اللہ تعالیٰ ہی محک فیصلہ کرنے والا، ہر بات واضح کرنے والا ہے - ناپاک عورتوں ناپاک مردوں کے لئے اور ناپاک مردوں

لِلْجَيْشِ وَالْطَّيْبِينَ لِلْطَّيْبِينَ وَالْطَّيْبُونَ لِلْطَّيْبِتِ أَوْلَىكَ

ناپاک عورتوں کے لئے ہیں، اور پاک (داہن) عورتوں پاک (داہن) مردوں کے لئے اور پاک (داہن) مردوں کے لئے ہیں، یہ میرا ہیں

مُبَرِّءُونَ مَنَا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرَشَاقٌ كَرِيمٌ ۝ يَأْتِيهَا

ان (تہتوں) سے جو وہ (ناپاک) لگاتے ہیں ؛ ان کے لئے ہی (اللہ کی) بخشش ہے اور عزت والی روزی ہے - اے

الَّذِينَ أَفْتَوْلَاتِنَ خُلُوَابِيَّتًا غَيْرِ بِيُوتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْسِوْا وَ

ایمان والو ! نہ داخل ہوا کرو (دوسروں کے) گھروں میں اپنے گھروں کے سوا جب تک تم اجازت نہ لے لو اور

تَسْلِمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَإِنْ

سلام نہ کرو ان گھروں میں رہنے والوں پر ؟ یہی بہتر ہے تمہارے لئے شاید تم (اس کی حکمتوں میں) غور فکر کرو - پھر اگر

لَهُمْ يَجْدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ

نہ پاؤ ان گھروں میں کسی کو (جو تمہیں اجازت دے) تو نہ داخل ہوان میں یہاں تک کہ اجازت دی جائے تمہیں ، اور اگر

رَقِيلَ لَكُمْ أَرْجُعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَرْبَعُكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

کہا جائے تمہیں کہ واپس چلے جاؤ تو واپس چلے جاؤ یہ (ظرف معاشرت) بہت پاکیزہ ہے تمہارے لئے ؛ اور اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کرتے ہو

عَلَيْهِ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ حُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بِيَوْنًا غَيْرُ مَسْكُونَةٍ

خوب جانے والا ہے - کوئی حرج نہیں تم پر اگر تم داخل ہو ایسے گھروں میں کوئی آباد نہیں ،

رَفِيقًا مَتَاعُ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبْدِلُونَ وَمَا تَكْتُبُونَ ۝ قُلْ

جن میں تمہارا سامان رکھا ہے ؛ اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو - آپ چکھ دیجئے

لِلَّهِ مَوْمِنِينَ يَغْضُبُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فِرْوَاجَهُ دَلِكَ

مومنوں کو کہ وہ نیچے رکھیں اپنی نگاہیں اور حفاظت کریں اپنی شرمگاہوں کی ؟ یہ (طریقہ)

أَرْكَى لَهُطَّاتَ اللَّهَ خَيْرٌ مَا يَصْنَعُونَ ۝ وَقُلْ لِلَّهِ مُمْتَثٰ

بہت پاکیزہ ہے ان کے لئے ؟ بیشک اللہ تعالیٰ خوب آگاہ ہے ان کاموں سے جو وہ کیا کرتے ہیں ۔ اور آپ حکم دیجئے ایماندار عورتوں کو

يَعْصُنُصُنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظُنَ فِرْوَجَهُنَّ وَلَا يُبَدِّيْنَ

کہ ” ” پیچی رکھا کریں اپنی نگاہیں اور حفاظت کیا کریں اپنی عصموں کی اور نہ ظاہر کیا کریں

رَبِّنَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَيَعْرِيْنَ بِخُرُّهُنَ عَلَى جِيْوَهُنَّ

اور نہ ظاہر ہونے دیں اپنی آرائش کو مگر اپنے شوہروں کے لئے یا اپنے بادپوش کے شوہروں کے باپوں کے لئے اپنی آرائش کو مگر جتنا خود بخوب نمایاں ہواں سے اور ڈالے رہیں اپنی اوڑھیاں اپنے گربانوں پر

وَلَا يُبَدِّيْنَ رَبِّنَهُنَ إِلَّا لِبَعْوَلَهُنَ أَوْ أَبَاءِهِنَ أَوْ أَبَاءِ بَعْوَلَهُنَّ

اور نہ ظاہر ہونے دیں اپنی آرائش کو مگر اپنے شوہروں کے لئے یا اپنے بادپوش کے شوہروں کے باپوں کے لئے

أَوْ أَبْنَاءِهِنَ أَوْ أَبْنَاءِ بَعْوَلَهُنَ أَوْ أَخْوَاهُنَ أَوْ أَنْتِي رَأْخَوَاهُنَّ

یا اپنے بیٹوں کے لئے یا اپنے خاوندوں کے بیٹوں کے لئے یا اپنے بھائیوں کے لئے یا اپنے بھیجوں کے لئے

أَوْ بَنِيَّ أَخْوَاهُنَ أَوْ نِسَاءِهِنَ أَوْ قَادِكَتْ أَيْمَانُهُنَ أَوْ الْتَّبَعِينَ

یا اپنے بھانجوں کے لئے یا اپنی ہم مذہب عورتوں پر یا اپنی باندیوں پر یا اپنی باندیوں پر

غَيْرُ أُولَى الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطَّفْلِ الَّذِينَ لَهُ يَظْهَرُ دُاعَلَى

جو (عورت) کے خواہش مند نہ ہوں یا ان بچوں پر جو (ابھی تک) آگاہ نہیں

عَوْرَتُ النِّسَاءِ وَلَا يَصْرِيْنَ بِأَرْجُلِهِنَ لِيَعْلَمَ فَإِيمَانُهُنَّ مِنْ

عورتوں کی شرم والی چیزوں پر اور نہ زور سے ماریں اپنے پاؤں (زمین پر) تاکہ معلوم ہو جاوے وہ بناؤ سنگار جو وہ چھپائے

رَبِّنَهُنَّ وَلَوْلَا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيْهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَمُكُمْ لَعْلَمُهُنَّ

ہوئے ہیں ؟ اور رجوع کرو اللہ تعالیٰ کی طرف سب کے سب اے ایمان والو ! تاکہ تم (دونوں جہانوں میں) بامراہو جاوے۔

وَأَنْتُكُحُوا الْأَيْمَامِيِّ مِنْكُمْ وَالصَّلِيْحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَأَمَانِكُمْ

اور نکاح کر دیا کرو جو بے نکاح ہیں تم میں سے اور جو نیک ہیں تمہارے غلاموں اور کنیزوں میں سے ؛

إِنْ يَكُونُوا فَقَرَاءٌ يُعِنِّمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ۝

اگر وہ تنکدست ہوں (تو فکر نہ کرو) غنی کر دے گا انہیں اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ؛ اور اللہ تعالیٰ وسعت والا ہمدان ہے۔

وَلَيَسْتَعْفِفُ الَّذِينَ لَا يَحْدُوْنَ نَكَاحًا حَتَّىٰ يُعِنِّمُ اللَّهُ مِنْ

اور چاہئے کہ پاکداں بنے رہیں وہ لوگ جو نہیں پاتے شادی کرنے کی قورتی میاں تک کہ غنی کر دے انہیں اللہ تعالیٰ

فَضْلِهٗ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ الْكِتَابَ هُمَا مَلَكُوتُ أَيْمَانِكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ

اپنے فضل سے ؛ اور جو مکاتب بننا چاہیں تمہارے غلاموں سے تو مکاتب بناؤ انہیں

إِنَّ عَلَيْهِمْ فِيهِ خَيْرٌ أَصْلَهُ وَأَنْوَهُ مِنْ قَالَ اللَّهُ الَّذِي أَنْتُمْ دَلَّ

اگر تم جانو ان میں کوئی بھائی اور زیر کاتب ادا کرنے میں (مدکروں کی اللہ تعالیٰ کے مال سے جو اس تجھیں عطا کیا ہے ؟ اور نہ

تَكْرِهُوا فَتَيَّبُوكُمْ عَلَى الْبَيْعَاءِ إِنَّ أَرْدَنَ تَحْصَنًا لِتَبْتَغُوا عَرَضَ

محور کرو اپنی لوٹیوں کو بدکاری پر اگر وہ پاکدا من رہنا چاہیں تاکہ تم حاصل کرو (اس بدکاری سے)

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا طَوْمَنْ يُكَرِّهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ أَكْرَاهِنَّ

دنیوی زندگی کا کچھ سامان ؛ اور جو (کینیہ خصلت) مجبور رہتا ہے انہیں (عصمت فروشی) تو بشکر اللہ تعالیٰ ان کے مجبور رکھے جانے کے بعد

غَفُورٌ سَّاحِلُهُ ۝ دَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَتِ مُبَيِّنَتِ ۝ وَمَثَلًا مِنْ

(ان کی لغوشوں کو) بخشش والا (اویان پر) حرم فرمانے والا ہے - اور تم نے اتاری ہیں تمہاری طرف روشن آیتیں نیز (تم نے اتارے ہیں) بعض حالات

الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قِيلَكُمْ ۝ وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَقِينَ ۝ عَلَيْهِ اللَّهُ تُوَلِّ السَّمُوتِ

ان لوگوں کے جو گزر چکے ہیں تم سے پہلے نیز (اتاری ہے) فتحت پر ہیز گاروں کے لئے - اللہ نور ہے آسمانوں

وَالْأَرْضُ مَثَلٌ لُّورَهُ كِيشْكُوَهٌ فِيهَا مَصْبَارٌ طَبِيعَتِيْلَهُ فِيْ

اور زمین کا ؛ اس کے نور کی مثال ایسی ہے جیسے ایک طاق ہو اس میں چراغ ہو ؛ وہ حراج

رِجَاجَةٌ طَرِيجَةٌ كَانُهَا كَوْكَبٌ دَرِيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ قُبَرَكَةٌ

شیشہ کے (ایک فاؤن) میں ہو ؛ وہ فاؤنس گوایک ستارہ ہے جو موتو کی طرح چک رہا ہے جو روشن کیا گیا ہے برکت والے

رِبِيُّونٌ طَلَّا شَرْقَيَّةٌ وَلَا غَرْبَيَّةٌ يَكَادُ زَيْمَهَا يُضَىٰ وَلَوْلَهُ مَسَسُ

زیتون کے درخت سے ، جو نہ شرقی ہے نہ غربی ہے قریب ہے اس کا تیل روشن ہو جائے اگرچہ اسے

كَارَطٌ لَّوْرَهٌ عَلَى لُورَهِيَّدِيِّ اللَّهُ لَلُورَهُ مِنْ يَشَاءُ وَيَصْرِبُ اللَّهُ

آگ نچھوئے ؛ (یہ) نور ہے ؛ پہنچا دیتا ہے اللہ تعالیٰ اپنے نور کی طرف جس کو چاہتا ہے ؛ اور یہاں فروتا ہے اللہ تعالیٰ

الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۝ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِ ۝ فِي بَيْرَتٍ آذَنَ

طرح طرح کی مثالیں لوگوں (کی ہدایت) کے لئے ؛ اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتے والا ہے ، ان گھروں میں (جن متعلق) حکم دیا ہے

الَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيَذْكُرْ فِيهَا أَسْمَهُ لَيُسْتَرِحَ لَهُ فِيهَا يَا الْغَدُوُ وَ

الله نے کہ بلند کے جائیں اور لیا جائے ان میں اللہ تعالیٰ کا نام اللہ کی تسبیح بیان کرتے ہیں ان گھروں میں صبح اور

الْأَصَابِلُ رَجَالٌ لَا تُرِيدُ هُنَّ تِجَارَةٌ وَلَا يَعْمَلُونَ بِذِكْرِ اللَّهِ وَ

شام ، وہ (جوال) مرد جنمیں غافل نہیں کرتی تجارت اور نہ خرید و فروخت یادو اپنی سے اور

إِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الرِّزْكَ هُنَّ مُخَافِقُونَ يَوْمًا تَتَعَلَّبُ فِيَّ الْقُلُوبُ

نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ دینے سے وہ ڈرتے رہتے ہیں اس دن سے گھبرا جائیں گے جس میں دل

وَالْأَبْصَارُ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ فَاعْمَلُوا وَيَرِيدُهُمْ مِنْ

اور آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی تاکہ جزا دے انہیں اللہ تعالیٰ ان کے بہترین اعمال کی اور (اس سے بھی) زیادہ عطا فرمائے انہیں

فَضْلِهُ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يُشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

اپنے فضل سے ، اور اللہ تعالیٰ رزق دیتا ہے جس کو چاہتا ہے بے حساب - اور جن لوگوں نے کفر کیا

أَعْمَالُهُمْ كَسَابٌ بِقِيعَةٍ يَحْسِبُهُ الظَّمَانُ فَإِنَّهُ حَتَّىٰ لَا يَجِدُ

ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے چمکتی ہوئی ریت ہو کی چمیل میان میں خیال کرتا ہے اسے پیسا کہ وہ پانی سے ہتھی کہ جب (پینے کے لئے)

لَهُ يَحْدَهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابٌ وَاللَّهُ سَرِيعٌ

اس کے قریب آتا ہے تو اسے کچھ نہیں پاتا اور پاتا ہے اللہ تعالیٰ کو اپنے قریب تو پورا پکا دیا اس نے اس کا حساب ؛ اور اللہ تعالیٰ بہت جلد

الْحِسَابُ أَوْ كَظُلْمَتِ فِي بَحْرِ لَهْجَىٰ يَعْشَهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ

حساب لینے والا ہے یا (اعمال کفار) ایسے اندریوں کی طرح ہیں جو گھرے سمندر میں ہوتے ہیں چھارہی ہوتی ہے اس پر موچ اس کے اوپر

مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ طُلُمَتْ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ طَرَادًا

اک اور موچ (اور) اس کے اوپر بادل (تدریج) اندریے ہیں ایک دوسرے کے اوپر ؛ جب

أَخْرَجَ يَدَهُ لَهُ يَكْدُ يَرَهَا وَمَنْ لَهُ يَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ نُورًا فِيمَا لَهُ

وہ نکالتا ہے اپنا باہم تو نہیں دیکھ پاتا اسے ؛ اور (ج تو یہ کہ) جس کے لئے اللہ تعالیٰ نور نہ بنائے تو اس کے لئے

مِنْ نُورٍ الْحَرَانَ اللَّهُ يُسَبِّحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

کہیں نور نہیں - کیا تم غور نہیں کرتے کہ بلاشبہ اللہ ہی ہے جس کی شیع میان کرتے ہیں سارے آسمانوں والے اور زمین والے

وَالظَّيْرُ صَفَقَتْ كُلُّ قَدْ عَلَوْ صَلَاتَهُ وَسَبِيلَهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ

اور پندے پر پھیلانے ہوئے ہر ایک جانتا ہے اپنی (محصول) دعا اور اپنی شیع کو ؛ اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے

بِمَا يَفْعَلُونَ وَلَلَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَهُ اللَّهِ

جو وہ کرتے رہتے ہیں - اور اللہ تعالیٰ کے لئے بادشاہی ہے سارے آسمانوں کی اور ساری زمین کی ، اور اللہ تعالیٰ

الْمَصِيرُ ۝ الْحَمْرَانَ اللَّهُ يُرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُوَلِّ فَيَبْيَنَهُ شَمَّ

کی طرف ہی (سب نے) اپنا ہے۔ کیا تم نے غوبیں کیا کہ اللہ تعالیٰ آہتے آہتے جاتا ہے باہل کو پھر جو دتا ہے اس (کے بخوبی ہوئے مکروہ) کو پھر

يَجْعَلُهُ رَكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلْلِهِ وَيَنْزَلُ مِنْ

اسے تھا پہ نہ کہ دیتا ہے پھر تو دیکھتا ہے باش کو کہ نکلی ہے اس کے درمیان سے، اور اتنا ہے

السَّمَاءَ مِنْ جَيْلٍ فِيهَا مِنْ بَرِدٍ فَيُصِيدُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَ

الله تعالیٰ آسمان سے برف جو پھاڑوں کی طرح ہوتی ہے پس لفصال پہنچاتا ہے اس سے جسے چاہتا ہے اور

يَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَبَابُرْقَهِ يَدْهُبُ بِالْأَبْصَارِ ۝

پھیر دیتا ہے اس کو جس سے چاہتا ہے؛ قریب ہے کہ اس کی بجلی کی چمک لے جائے آنکھوں کی بینائی کو۔

يُقْلِبُ اللَّهُ الْيَلَى دَالَّهَ هَارَطَانَ فِي ذِلَّكَ لَعْبَرَةً لَأُولَى الْأَبْصَارِ ۝

بدلی کرتا رہتا ہے اللہ تعالیٰ رات اور دن کی؛ پیش اس میں عبرت ہے آنکھوں والوں کے لئے۔

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَلَائِكَةٍ فِيهَا هُوَ مَنْ يَشَاءُ عَلَى بَطْنِهِ

اور اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا ہے ہر جانور کو پانی سے، تو ان میں کچھ تو رینگتے ہیں پیش کے بل،

وَمِنْهُو مَنْ يَشَاءُ عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُو مَنْ يَشَاءُ عَلَى أَرْبَعَةِ

اور ان میں سے بعض چلتے ہیں دو ٹانگوں پر، اور ان میں سے بعض چلتے ہیں چار ٹانگوں پر؛

يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا

پیدا فرماتا ہے اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے؛ بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ہم نے اتنا رہا ہیں

إِنَّمَا يَنْهَا مَنْ يَرْهَدُ إِلَيْهِ مِنْ يَشَاءُ إِلَى حَرَاطِ قَسْتَقِيُّو ۝

ایسی ایسیں جو (حق کو) صاف بیان کرنی ہیں؛ اور اللہ تعالیٰ پہنچاتا ہے جسے چاہتا ہے سیدھی راہ تک۔

وَيَقُولُونَ أَمْتَابَ اللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطْعَنَا ثُمَّ يَوْمَ قُرْيَقُونَ فَهُمْ

اور وہ کہتے ہیں ہم ایمان لائے ہیں اللہ تعالیٰ پر اور (اس کے) رسول پر اور ہم فرمانبردار ہیں پھر منہ پھیر لیتا ہے ایک فریض ان سے

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَقَاءُ الْلَّهِ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ دَأَذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ

(ایمان و اطاعت کے) اس دعویٰ کے بعد؛ اور یہ لوگ ایماندار نہیں ہیں۔ اور جب وہ بلائے جاتے ہیں اللہ تعالیٰ

وَرَسُولُهُ لِيَحْكُمْ بِيَدِهِ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُ مُعْرِضُونَ ۝ وَإِنْ يَكُنْ

اور اس کے رسول کی طرف تک فیصلہ کرے ان کے درمیان تو اس وقت ایک جماعت ان میں سے روگردانی کرنے لگتی ہے۔ اور اگر

لَهُمُ الْحُقْقَىٰ يَا تُوَلِّ إِلَيْهِ فَدُنْعَى عِنْيَنَ ﴿٦﴾ أَفَيْ قُلُّوْرُمْ مَرَضٌ أَمْ أَرْتَابُوا أَمْ

فیصلہ ان کے حق میں ہونا ہوتا (بھاگے) چلاتے ہیں اس کی طرف تسلیم کرتے ہوئے۔ کیا ان کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے یا وہ (اسلام کے علق) نکل میں بیٹلا ہیں یا

يَخَافُونَ أَنْ يَحْيَفَ اللَّهُ عَلَيْهِهِ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

انہیں یہ اندیشہ ہے کہ ظلم کرنے والا اللہ تعالیٰ ان پر اور اس کا رسول؛ بلکہ (درحقیقت) وہ خود غلام ہیں۔

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بِيَنَّا مُمْ

ایمانداروں کی بات تو صرف اتنی ہے کہ جب انہیں بلا یا جانتا ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف تاکہ وہ فیصلہ فرمائے اس کے درمیان

أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُغَلَّوْنَ ﴿٧﴾ وَمَنْ يُطِعْ

تو وہ کہتے ہیں ہم نے فیصلہ سن لیا اور ہم نے اطاعت کی؛ اور یہی لوگ دنوں چہاروں میں با مراد ہیں۔ اور جو شخص اطاعت کرتا ہے

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَخْشَى اللَّهِ وَيَقِنَّهُ قَادِلُكَ هُمُ الْعَابِرُونَ وَأَسْمَوْا

اللہ کی اور اس کے رسول کی اور مختار ہتھی اور مختار ہتھی اس کی (نافرمانی) سے تو یہی لوگ کامیاب ہیں۔ اور تمیں اٹھاتے ہیں

بِاللَّهِ جَهْدُ أَيْمَانِهِ حُلِّيْنَ أَمْ رِهْمَهُ لَيْخُرِجُنَ قُلْ لَا تَقْسُمُوا طَاعَةَ

اللہ تعالیٰ کی بڑے زور شور سے کہ اگر آپ انہیں حکم دیں تو وہ (گھروں سے ہی) کل جائیں گے؛ فرمائیے: قسمیں نہ کھاؤ، تمہاری فرمابنبرداری

قَعْدَةٍ قَعْدَةٍ أَنَّ اللَّهَ خَيْرٌ مَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

خوب معلوم ہے؛ یقیناً اللہ تعالیٰ خوب واقف ہے جو کچھ تم کرتے رہتے ہو۔ آپ فرمائیے: اطاعت کرو اللہ تعالیٰ کی اور اطاعت کرو

الرَّسُولُ قَانْ تَوَلُّوا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ فَاحْمِلُوا وَعَلَيْكُمْ قَاتِلُهُوْنَ

رسول (کرم) کی، پھر اگرم نے روگردانی کی تو (جان بو) رسول کے ذمہ اتنا ہے جو ان پر لازم کیا گیا اور تمہارے ذمہ ہے جو تم پر لازم کیا گیا؛ اور اگر

تُطِيعُوهُ تَرْهَبْدُوا وَفَاعَلَى الرَّسُولِ إِلَّا أَبْلَغَ الْمُبَيِّنَ ﴿٩﴾ وَعَدَ اللَّهُ

تم اطاعت کرو گے اس کی تو بہایت پاجاؤ گے؛ اور نہیں ہے (ہمارے) رسول کے ذمہ بھراں کے وہ صاف صاف پیغام پکھنے۔ وعدہ فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے

الَّذِينَ أَهْوَأْمَنُكُمْ وَعَلُوْا الصَّالِحَاتِ لَيْسَ تَخْلُفُهُمْ فِي الْأَرْضِ

ان لوگوں سے جو ایمان لائے تم میں سے اور نیک عمل کئے کہ وہ ضرور خلیفہ بنائے گا انہیں زمین میں

كَمَا اسْتَخَلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيَمَكِنَ لَهُمْ لَهُمْ دِيْنُهُمُ الَّذِي

جس طرح اس نے خلیفہ بنایا ان کو جو ان سے پہلے تھے اور مستحکم کر دے گا ان کے لئے ان کے دین کو جسے

أَنْصَى لَهُمْ وَلَيَبْدِ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا طَيْعَدُ وَلَيَقِنَ لَا

اس نے پسند فرمایا ہے ان کے لئے اور وہ ضرور بدلتے گا انہیں ان کی حالت خوف کو اس سے؛ وہ میری عبادت کرتے ہیں

يُشَرِّكُونَ بِنِ شَيْئٍ وَمَنْ كَفَرَ بِعِدَّةٍ ذَلِكَ فَإِنَّ لِلَّهِ هُمُ الْقَسِّقُونَ ۱۵۵

کسی کو میرا شریک نہیں بنتے؛ اور جس نے ناشکری کی اس کے بعد تو وہی لوگ تافرمان ہیں۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّو الرَّكُونَةَ وَأَطْبِعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَجَّمُونَ ۱۵۶

اور صحیح صحیح ادا کیا کرو نماز اور دیا کرو زکوٰۃ اور اطاعت کرو رسول (پاک) کی تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

لَا تَحْسِنَ اللَّذِينَ كَفَرُوا فَعِزِّزُنَّ فِي الْأَرْضِ وَمَا أَنْهُمْ بِالثَّارِطِ

یہ خیال ہر گز نہ کبھی کہ کفار عاجز کرنے والے ہیں (ہمیں) زمین میں، اور ان کا مکان آٹھ (جہنم) ہے؛

وَلِلَّهِ أَكْبَرُ ۝ يَا يَاهَا الدِّينَ أَتُوَالِيَّسْتَأْذِنُكُمُ الَّذِينَ فَلَكُمْ

اور یہ بہت برا ٹھکانا ہے۔ اے ایمان والو! اذن طلب کیا کریں تم سے (گھروں میں داخل ہوتے وقت)

أَيْمَانُكُمْ وَاللَّذِينَ لَمْ يَلْعُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِيْلِ

تمہارے غلام اور وہ (ٹوکے) جو ابھی جوانی کو نہیں پہنچے تم میں سے تین مرتبہ؛ نماز فجر

صَلَاةَ الْفَجْرِ دَرِحِينَ تَصْنَعُونَ ثَيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ دَرِحَنْ بَعْدِ

سے پہلے اور جب تم اپنے کپڑے اتارتے ہو دوپہر کو اور نماز

صَلَاةَ الْعِشَاءِ ثَلَاثَ عَوَارِتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ

عشاء کے بعد۔ یہ تین پردے کے وقت ہیں تمہارے لئے؛ نہ تم پر اور نہ ان پر

جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَلَاقُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ

کوئی حرج ہے ان اوقات کے علاوہ؛ کثرت سے آنا جانا رہتا ہے تمہارا ایک دوسرے کے پاس؛ یوں صاف صاف

يَبِينُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْتَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ۝ وَإِذَا بَلَغُ الْأَطْفَالُ

بیان فرماتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لئے (اپنے) احکام؛ اور اللہ تعالیٰ علیم حکیم ہے۔ اور جب پہنچ جائیں تمہارے پہنچے

مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلِيَسْتَأْذِنُوْا كَمَا اسْتَأْذَنَ النَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ

حدیبوغ کو تو وہ بھی اذن طلب کیا کریں جس طرح اذن طلب کیا کرتے ہیں وہ لوگ (جن کا ذکر پہلے ہوا؛ یوں

يَبِينُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتَهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ۝ وَالْقَوْاعِدُ مِنَ التِّسَاءِ

صاف صاف بیان فرماتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لئے پہنچا کو؛ اور اللہ تعالیٰ علیم ہے، حکیم ہے۔ اور بوڑھی خانہ نشین عورتیں

الَّتِي لَا يَرْجُونَ نَكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَصْنَعُنَ

جنہیں آزو نہ ہو ناکہ کی تو ان پر کوئی گناہ نہیں اگر وہ رکھ دیں

شیا بھنَ عِزْمُتِرِ جَهَنَّمَ وَأَنْ يَسْتَعْفِفَنَ خَيْرَهُنَّ دَ

اپنے بالائی کپڑے بشرطیکہ وہ نہ ظاہر کرنے والی ہوں (انپی) آرائش؛ اور ان کا اس سے بھی اجتناب کرنا ان کے لئے بہت بہتر ہے؛ اور

اللَّهُ سَعِيدٌ عَلَيْهِ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ

اللہ سب کچھ سننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے۔ نہ اندھے پر کوئی حرج ہے اور نہ لنگھے پر

حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْهَرِيْضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْقَسِيْكِمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ

کوئی حرج ہے اور نہ یہاں پر کوئی حرج ہے اور نہ تم پر اس بات میں کہ تم کھاؤ

بَيْوَتِكُمْ أَدْبِيْوَتِ أَبَاكُمْ أَدْبِيْوَتِ أَمْهَيْتِكُمْ أَدْبِيْوَتِ أَخْوَانَكُمْ أَدْ

اپنے گھروں سے یا اپنے باپ دادا کے گھروں سے یا اپنی ماڈوں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا

بَيْوَتِ أَخْوَتِكُمْ أَدْبِيْوَتِ أَعْمَالَكُمْ أَدْبِيْوَتِ عَلَيْتِكُمْ أَدْبِيْوَتِ

اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماڈوں کے

أَخْوَالَكُمْ أَدْبِيْوَتِ خَلِيْتِكُمْ أَدْمَالَكُمْ مَفَارِحَتِهِ أَوْ صَدِيقَكُمْ

گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا جن گھروں کی کنجیوں کے تم مالک ہو یا اپنے دوست کے گھر سے؛

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جَنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَانًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ

نبیں ہے تم پر کوئی حرج اگر تم کھاؤ سب مل سکر یا الگ الگ؛ پھر جب تم داخل ہو

بَيْوَتًا فَسَلِمُوا وَعَلَى الْقَسِيْكِمْ تَحْيَيَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فِي رَبْكَةٍ طَيْبَةٍ

گھروں میں تو سلامتی کی دعا دو اپنوں کو وہ دعا جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہے جو بڑی بابرکت (اور) پا کیزہ ہے؛

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقُلُونَ إِنَّمَا الْمُوْفِنُونَ

پہنچی کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لئے (اپنے) احکام کو تاکہ تم سمجھ لو۔ بن پچے مومن تو وہ ہیں

الَّذِينَ أَهْتَوْا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا أَمْعَانَهُ عَلَى أَمْرِ جَاهِلِيَّةٍ

جو ایمان لائے ہیں اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر اور جب ہوتے ہیں آپ کے ساتھ کسی اجتماعی کام کے لئے تو

يَنْهَا هَيْوَا حَتَّى يَسْتَأْذِنُهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أَوْ لِيْكَ

(ہاں سے) چلنیں جاتے جب تک کہ آپ سے اجازت نہ لیں؛ بلاشبہ وہ لوگ جو اجازت طلب کرتے ہیں آپ سے یہی وہ

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا سَتَأْذِنُوكَ لِيَعْصِ شَاءَمُ

لوگ ہیں جو ایمان لاتے ہیں اللہ کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ، پس جب وہ اجازت مانگیں آپ سے اپنے کسی کام کے لئے

فَإِذَا نُتْهَىٰ شَدِّتَ مُنْهَىٰ وَاسْتَغْفِرُ لِهُمُ اللَّهُ أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ

تو اجازت وتجھے ان میں سے ہے آپ چاہیں اور مغفرت طلب کیجئے ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے بیشک اللہ تعالیٰ غفور

رَحِيمٌ لَا يَجْعَلُ وَادِعَةَ الرَّسُولِ يَبْيَكُمْ كُلُّ عَاءٍ بِعَصْنِكُمْ بِعَصْنَاطٍ

ریسم ہے - نہ بیالو رسول کے پارے کو آپ میں جیسے تم پکارتے ہو ایک دوسرے کو :

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّوْنَ مِنْكُمْ لَوَادَأَ قَلْبَ حَدَّ رَالَّذِينَ

الله تعالیٰ اچھی طرح جانتا ہے انہیں جو کھک جاتے ہیں تم میں سے ایک دوسرے کی آڑ لے کر ، پس ڈننا چاہئے انہیں

يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

جو خلاف ورزی کرتے ہیں رسول کریم ﷺ کے فرمان کی کہ انہیں کوئی مصیبت نہ پہنچ یا انہیں دردناک عذاب نہ آئے -

الَّذِي نَهَىٰ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ

سن لو ! بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا ہی ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے ؛ وہ خوب جانتا ہے جس حالت پر تم ہو ؛

وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فِي نِسَبِهِ هُوَ بِمَا أَعْمَلُوا وَاللَّهُ يَعْلَمُ شَيْءًا عَلَيْهِ

اور اس دن جب وہ لوٹائے جائیں گے اس (کی بارگاہ) کی طرف تو وہ انہیں آگاہ کرے گا جو انہوں نے لیا تھا؛ اور اللہ ہر چیز کو خوب جانے والا ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سورة الفرقان ۲۲

سورہ الفرقان کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے - اس کی ۷۷ آیتیں اور ۶ رکوع ہیں

تَبَرَّكَ الدِّينُ تَرَلَ الْفُرْقَانُ عَلَىٰ عَبْدِهِ لَيَكُونُ لِلْعَلَمِينَ

بھی (خیرو) برکت والا ہے وہ جس نے اتنا رہے الفرقان اپنے (محبوب) بننے پر تکرہہ بن جائے سائے جہان والوں کو (غضب الی))

تَدْبِيرًا١ الدِّينُ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ يَخْدُولُهَا

ڈرانے والا ، وہ جس کے لئے حکومت ہے آسمانوں اور زمین کی اور نہیں بنایا ہے اس نے کسی کو بیٹا

وَلَهُ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ

اور نہیں اس کا کوئی شریک سلطنت میں اور اس نے پیدا فرمایا ہے ہر چیز کو پس اس نے مقرر کیا ہے

تَقْدِيرًا٢ وَاتَّخَذَ وَافِنَّ دُوْنَهُ الْهَمَةٌ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ

ہر چیز کا ایک اندازہ - اور بیار کھے ہیں انہوں نے خدائے برق کو چھوڑ کر ایسے خدا جو پیدا نہیں کر سکتے کسی چیز کو اور وہ

يَخْلُقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لَا نَفْسٍ هُوَ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا

خود پیدا کئے گئے ہیں اور نہیں قدرت رکھتے اپنے آپ کو نقصان (سے بچانے) کی اور نہ نفع پہنچانے کی

وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ۚ

اور نہیں طاقت رکھتے کسی کو مارنے کی اور نہ زندہ کرنے کی اور نہ مرنے کے بعد جلانے کی ۔ اور

قَالَ اللَّهُمَّ كَفَرَ الَّذِينَ هُنَّ إِلَّا أَنفُكُ افْتَرَاهُ وَأَعْنَاهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ

کہنے لگے کفار کہ نہیں یہ (قرآن) مگر مخفی بہتان جو گھریلی ہے اس نے اور مد کی ہے اس کی اس معاملے میں ایک دوسری

آخِرُ دُنْيَةٍ فَقَدْ جَاءَهُ وَظَلَمَهُ وَرَدَّا ۖ وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَكْتَبْهَا

قوم نے، سو (یہ کہہ کر) انہوں نے بڑا علم کیا ہے اور سفید جھوٹ بولتا ہے۔ اور کفار نے کہا یہ تو افسانے ہیں پسلے لوگوں کے اس شخص نے لکھوا یا ہے انہیں

فِيَ مُلْكٍ عَلَيْهِ بِكُرْتَةٍ وَأَصِيلًا ۖ قُلْ آنِزَلَ اللَّهُ النَّبِيُّ يَعْلَمُ السَّرَّ فِي

پھر یہ پڑھ کر سنائے جاتے ہیں اسے ہر صبح و شام (تاک از بر ہو جائیں)۔ آپ فرمائیے: اتنا ہے اس کو اس (خدا) نے جو جانتا ہے

السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۖ وَقَالُوا مَا لِهِ هَذَا

آسمانوں اور زمین کے سارے رازوں کو؛ واقعی وہ بہت بخشش والا، ہمیشہ حرم فرمائے والا ہے۔ اور کفار بولے: کیا ہوا ہے

الرَّسُولُ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَسْتَشِي فِي الْأَسْوَاقِ كَوَلَّا آنِزَلَ اللَّهُ مَلْكُ

اس رسول کو کہ کھانا کھاتا ہے اور چلتا پھرتا ہے بازاروں میں؛ ایسا کیوں نہ ہوا کہ اتنا جاتا اس کی طرف کوئی فرشتہ

فَيَكُونُ فَعَةٌ تَذَرِّيًّا ۖ وَيُلْقَى إِلَيْهِ كَذَرًا وَتَكُونُ لَهُ جَهَنَّمُ يَأْكُلُ

اور وہ اس کے ساتھ مل کر (لوگوں کو) ڈراتا یا (ایسا کیوں نہ ہوا) کہ اتنا جاتا اس کی طرف خزانہ یا (کم از کم) اس کا ایک باغ ہی ہوتا کھایا کرتا

فَهَقَاءً وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَبْيَعُونَ إِلَارْجُلًا فَسَحُورًا ۖ أَنْقُرْ كَيْفَ

اس کی امنی کے ظریفے میں نہیں کر رہے ہو مگر ایسے شخص کی حس پر جادو کیا گیا ہے۔ ملاحظہ تو صحیح یہیے

ضَرِبُ اللَّهُ الْأَفْتَالَ فَضَلُّوا فَلَا يُسْتَطِعُونَ سَيِّلًا ۖ بَرَكَ اللَّهُ

میان کرتے ہیں آپ کے متعلق طرح طرح کی مثالیں سوہہ (اس بے ادبی کے باعث) کراہ ہو گئے پس وہ را نہیں پاسکتے۔ بری (خیرو) برکت واللہ تعالیٰ جو

إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْمِهَا

اگر چاہے تو بنا دے آپ کے لئے بہتر اس سے (یعنی ایسے) باغات روایا ہوں جن کے نیچے

الْأَنْهَرُ دِيَجَعَلُ لَكَ قُصُورًا ۖ بَلْ كَذَبُوا إِنَّ السَّاعَةَ وَأَعْنَدَنَا لَمَنْ

نہیں اور بنا دے آپ کے لئے بڑے بڑے محلات۔ بلکہ یہ تو جھلاتے ہیں قیامت کو۔ اور ہم نے تیار کر کی ہے ان کے لئے

كَذَبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۖ إِذَا رَأَهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا هَقَا

جو جھلاتے ہیں قیامت کو بھرتی ہوئی آگ۔ جب یہ آگ دیکھے گی انہیں دور سے تو وہ سین گے اس کا

تَغْيِظًا وَرَقِيرًا ۚ وَإِذَا الْقَوَامُونَ هَمَّا كَانُوا صَيْقَانَ قُرَنَيْنَ دَعَاهُنَّا لَكَ

جوش مارنا اور چنگھاڑنا - اور جب انہیں پھینکا جائے گا اس آگ میں کسی بند جگہ سے زنجیر دل میں جکڑ کر تو پکاریں گے

ثَبُورًا طَلَّاتٍ عَوَالِيُّومَ ثَبُورًا قَاحِدًا وَأَدْعُوا ثَبُورًا كَثِيرًا قُلْ

وہاں موت کو - (کہا جائے کا بد بختو!) نہ ماغو آج ایک موت بلکہ ماغو بہت سی مویش - ان سے پوچھئے

أَذْلِكَ خَيْرٌ أَمْ حَسْنَةُ الْخُلُدِ الَّتِي دُعِدَ السُّقُونُ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً

(ذرابتاؤ) یہ بھرتکی ہوئی آگ بہتر ہے یا دائی جنت جس کا وعدہ پر ہیزگاروں سے کیا گیا ہے؟ ہوگی یہ جنت ان کے اعمال کا صدر

وَفَصِيرًا ۖ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَلِيلِينَ كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعَدَّا

اور (ان کی زندگی کا) انجام - ان کے لئے اس میں ہر وہ نعمت ہوگی جس کی وہ خواہش کریں گے وہاں بیشتر ہیں گے؛ آپ کے رب کے ذمہ وعدہ ہے جس کا

مَسْؤُلًا ۖ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَفَأَيْعَدُونَ مَنْ دُونَ اللَّهِ قَيْقَوْلُ

ایقاء لازم ہے - اور جس روز (حضرت میں) اللہ انہیں اکھا کرے گا اور ان (باطل خداوں کو) جنمیں یہ پوچھتے ہیں اللہ کے سوا تو اللہ پوچھے گا

عَانِتُمْ أَضْلَلَمُ عِبَادَتِي هَوْلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلَّوْا السَّبِيلَ ۖ قَالُوا سَبَحْنَاكَ

(ان مجبودوں سے) کیا تم نے گمراہ کیا میرے ان بندوں کو یا وہ خود ہی سیدھی راہ سے بھٹک کئے تھے۔ وہ کہیں گے تو پاک ہے

فَاَنَّا يَتَبَغِي لَنَا اَنْ تَتَخَذَنَّنَّ دُونَكَنْ اَوْ لِيَاءَ وَلِكُنْ فَسْعَهُمْ

(برعیب سے) ہمیں یہ بات زیبنا تھی کہ ہم بناتے تیرے سے سوا کسی غیر کو دوست، لیکن تو نے آرام و آسائش عطا کی انہیں

وَابَاءِهِمْ حَتَّى نَسُوا اللَّهَ كَرَدَ كَانُوا قَوْمًا يُورَا ۖ نَقْدَ كَدَ بُوكُمْ بِسَا

اور ان کے باہم کو یہاں تک کہ انہوں نے بھلا دیا تیری یاد کو، اور (یوں) وہ لوگ بتا و براو ہو گئے۔ (اے کفار) تمہارے مجبودوں نے تمہیں جھلکا دیا جو

تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِعُونَ صَرْقاً وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمُ مُنْكَمْ

تم کہتے ہو پس اب نہ تم اپنے سے عذاب کو پھیر سکتے ہو اور نہ تمہاری مدد کی جائے گی، اور جس نے ظلم کیا تم میں سے

نِنْ قُعَدَ اَبَا كَبِيرًا ۖ وَمَا ارْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا

تو ہم چکھائیں گے اسے عذاب بڑا - اور نہیں بھیجے ہم نے آپ سے پہلے رسول مگر

إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَسْهُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا

وہ سب کھانا کھایا کرتے اور چلا پھرا کرتے بازاروں میں؛ اور ہم نے بنا دیا

بَعْضُهُمْ لِيَعْصِي فِتْنَةً طَآتِصِيرُونَ وَكَانَ رَبِّكَ يَصِيرَأَ

تمہیں ایک دوسرے کے لئے آزمائش؛ کیا تم (اس آزمائش میں) صبر کرو گے؟ اور آپ کا رب سب کچھ دیکھ رہا ہے -